

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Hairdryer

HP8183

HP8182

HP8181

HP8180

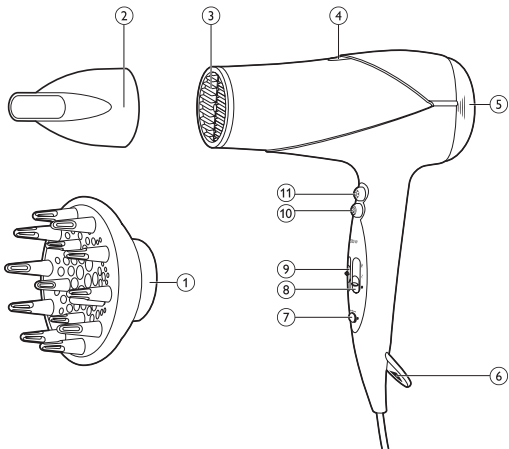


---

CS Příručka pro uživatele

---

**PHILIPS**



Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Důležité informace

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Pokud by byla poškozena síťová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.



- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že mřížky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.

Hladina hluku:  $L_c = 83 \text{ dB [A]}$

---

## Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

---

## Životní prostředí

Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím zachovat životní prostředí.



## 2 Vysoušení vlasů

1 Připojte zástrčku k napájecí zásuvce.

- Chcete-li dosáhnout dokonalého vysoušení, připevněte na vysoušeč (3) koncovku (2).
- **Pouze pro model HP8182/83:** Pro zvětšení objemu kadeří a vzdušné vlny připevněte na vysoušeč (3) difuzér (1).

- Chcete-li nástavec odpojit, stáhněte jej z vysoušeče.
- 2 Nastavte přepínač proudu vzduchu (⑨) do polohy **I** pro jemný proud vzduchu a styling nebo do polohy **II** pro silný proud vzduchu a rychlé vysoušení. Stiskněte tlačítko Turbo (⑩) pro extra silný proud vzduchu.
- 3 Nastavte přepínač teploty (⑧) do polohy **⌘** pro horký proud vzduchu, do polohy **⌚** pro teplý proud vzduchu nebo do polohy **●** pro chladný proud vzduchu. Stiskněte tlačítko Cool shot (⑪) pro chladný proud vzduchu vhodný pro zpevnění účesu.
- **Pouze pro model HP8181/82/83:** Příklad je vybaven funkcí ionizace, která poskytuje dodatečný lesk a redukuje zacuchání vlasů.
  - ↳ Je-li funkce aktivována, můžete cítit zvláštní vůni. Vzniká v důsledku generování iontů a jde o normální jev.
  - ↳ **Pouze pro model HP8181:** Funkce ionizace je automaticky aktivována po zapnutí přístroje.
  - ↳ **Pouze pro model HP8182/83:** Funkci ionizace zapnete či vypnete posunutím posuvného vypínače do polohy **I** nebo **○** (⑦).
    - ↳ Je-li funkce aktivována, rozsvítí se indikátor ionizace (④).
- **Pro model HP8182/83 s objemovým difuzérem:**
  - ↳ Chcete-li zvětšit objem vlasů u kořínků, vsuňte kolíky do vlasů a provádějte rotační pohyby.
  - ↳ Při použití u dlouhých vlasů rozdělte vlasy na difuzéru na části nebo je češte směrem dolů pomocí kolíků.
  - ↳ Pro zpevnění kudrnatých nebo vlnitých vlasů držte difuzér ve vzdálenosti 10–15 cm, aby došlo k plynulému vysoušení.

## Po použití:

- 1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
- 2 Položte ji na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
- 3 Sejměte z přístroje mřížku pro vstup vzduchu (⑤) a odstraňte vlasy a prach.
  - ↳ Mřížku pro vstup vzduchu odstraníte tak, že stisknete plošku pro palec na levé a pravé straně mřížky současně a vytáhnete ji z přístroje.

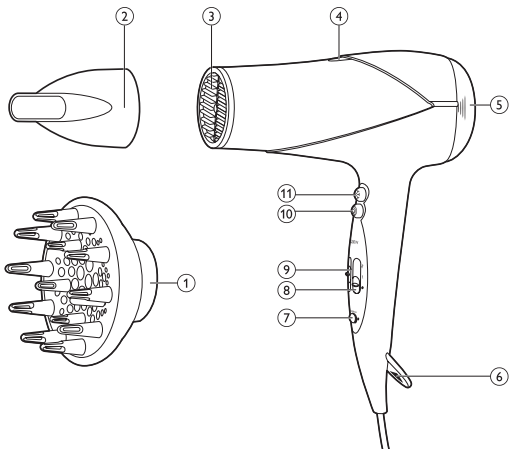
↳ Mřížku pro vstup vzduchu opět nasadíte tak, že stisknete plošku pro palec na levé a pravé straně mřížky současně a přitlačíte ji na přístroj.

4 Příklad čistíte vlhkým hadříkem.

5 Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Příklad můžete skladovat zavěšený za závěsnou smyčku (6).

## 3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20951



100% recycled paper  
100% papier recyclé

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Straightener

HP8309/00

HP8310/00



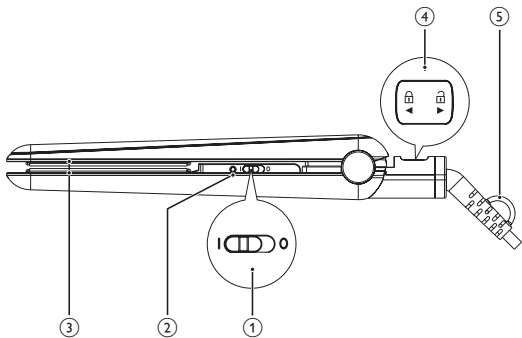
---

CS Příručka pro uživatele

---

# PHILIPS





Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Důležité informace

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy. Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Chraňte svou pokožku před horkým povrchem přístroje.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Je-li přístroj horký, pokládejte jej na žáruvzdorný povrch a nikdy jej ničím nezakrývejte (např. ručníkem nebo oblečením).
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Použijete-li přístroj na barvené vlasy, může dojít k zbarvení narovnávacích destiček.



- Pokud by byla poškozena síťová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- (Pouze pro model HP8310) Nedotýkejte se otvorů výstupu iontů kovovými předměty.

---

## Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

---

## Životní prostředí

Až přístroj doslouží, neodkládejte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej k recyklaci do oficiálního sběrného dvora. Pomůžete tím zachovat životní prostředí.



## 2 Narovnávání vlasů

- 1 Připojte zástrčku k napájecí zásuvce.
- 2 Posunutím vypínače (①) do polohy **I** přístroj zapnete.
  - ↳ Indikátor napájení (②) se rozsvítí.
  - ↳ Po 30 sekundách se přístroj zahřeje.

↳ Pouze pro model HP8310: Funkce ionizace je aktivována po zapnutí přístroje. Funkce poskytuje dodatečný lesk a redukuje zacuchání. Je-li funkce zapnutá, můžete cítit zvláštní vůni a slyšet praskání. Jedná se normální jev, způsobený generovanými ionty.

- 3 Přesunutím zavíracího zámku (④) přístroj odemkněte.
- 4 Učešte si vlasy a k narovnávání si připravte pramen široký nejvýše 5 cm.
- 5 Vložte jej mezi destičky žehličky vlasů (③) a stiskněte rukojeti.
- 6 Žehličku na vlasy posouvejte jedním pohybem po délce vlasů směrem dolů (max. 5 sekund) od kořínek ke konečkům; nepřestávejte, abyste zabránili přehřátí vlasů.
  - Chcete-li vytvořit vytočení, vytočte při dosažení konečků vlasů žehličkou na vlasy půlkruh směrem dovnitř (nebo ven). Podržte žehličku na vlasy v této poloze po dobu 2 až 3 sekund. Pak ji uvolněte.
- 7 Po 20 sekundách opakujte krok 6, dokud nedocílíte požadovaného vzhledu.
- 8 Chcete-li narovnat zbytek vlasů, opakujte kroky 4 až 7.

#### Po použití:

- 1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
- 2 Položte ji na žáruvzdorný povrch, dokud nevychladne.
- 3 Očistěte přístroj a narovnávací destičky vlhkým hadříkem.
- 4 Zajistěte narovnávací destičky (④).
- 5 Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Přístroj můžete zavěsit za závěsnou smyčku (⑤).

## 3 Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém (např. s výměnou nástavce) nebo pokud potřebujete nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2010  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 22222



100% recycled paper  
100% papier recyclé